

Connolly, l'hon. John J.—Fin

Réclamation des Indiens, nomination des sénateurs devant faire partie du c. mixte, étude réservée, 287, nomination des représentants du Sénat au c. mixte, 305

Régime de pension, 31

Relations entre les membres du Commonwealth, mot. pour autoriser le c. à faire enquête sur les relations du Commonwealth (l'hon. M. Thorvaldson), sui. du déb. 138

Restaurant du Parlement, mc., représentants du Sénat au c. mixte, 14

Retraite des membres du Sénat, b. C-98, 1re l. 99, 2e l. 122, sui. du déb. 147, 162, ren. au c. 163, 3e l. 180-195

Retraite des sénateurs, 29

Retraite des sénateurs, inter. de l'hon. M. Pouliot, rép. 32

Retraite du Sénat (l'hon. J. Wesley Stambaugh et l'hon. M^{me} Nancy Hodges), félicitations, 321

Séances d'urgence, autorisation de convoquer le Sénat pendant l'ajournement, 8

Société centrale d'hypothèques et de logement, m. b. S-8, 1re l. 50, 2e l. 98

Subsides n° 3, 1965, b. C-110, 2e l. 165-169, 3e l. 178

Subsides n° 4, 1965, b. C-122, 2e l. 213, 214, 215, 3e l. 250

Subsides n° 5, 1965, b. C-130, 2e l. 334, tableau, ouvriers de l'industrie des pièces d'automobiles, 335-336, 3e l. 339

Subsides n° 6, 1965, b. C-131, 2e l. 340, 345, 3e l. 346

SUCO (Service universitaire canadien outre-mer) 30

Tarif des douanes, m. b. C-120, impression du tableau des droits en appendice aux procès-verbaux du Sénat, 221, 2e l. 260

Taxe d'accise, m. b. C-96, 2e l., ren. au c. 44

Terres destinées aux anciens combattants, m. b. C-128, 2e l. 331

Travail accompli au cours de la dernière session, 26-27

Travaux d'impression, mc., représentants du Sénat au c. mixte, 14

Travaux du Sénat, 127, 197, 250, 312, 332, 339

Union interparlementaire, cinquante-troisième conférence annuelle tenue à Copenhague, Danemark, 1964, et les réunions tenues à Dublin, Irlande, avril 1965, compte rendu de l'hon. M. Dessureault, 178

Conseil d'administration de l'Église presbytérienne du Canada

B. S-10, 1re l. (l'hon. M^{me} Inman au nom de l'hon. M^{me} Fergusson) 76, 2e l. 155, 170, ren. au c. 170, a. du rap. du c., 3e l. a. 250

Constitution en corporation

V. *Aetna Casualty and Surety Company of Canada*

Bank of British Columbia

Compagnie de chemin de fer du terminus d'Ottawa

Evangelistic Tabernacle Incorporated

Principale, La, Compagnie d'assurance-vie du Canada

Cook, l'hon. Eric; Saint-Jean-Est (T.-N.)

Aetna Casualty and Surety Company of Canada, cons. en corp., b. S-18, 1re l. 283, 2e l., ren. au c., suspension de l'art. 119 du Règlement, 305, 3e l. 320

Muttart Mortgage Corporation, b. S-6, 3e l. 124

Pension de retraite du service public, m. b. C-97, 2e l., ren. au c. 45, 3e l. 84

Taxe d'accise, m. b. C-96, 2e l. 44, ren. au c. 45, 3e l. 84

Crerar, l'hon. Thomas Alexander; Churchill (Man.)**Croll, l'hon. David A.; Toronto-Spadina (Ont.)**

Aetna Casualty and Surety Company of Canada, cons. en corp., b. S-18, rap. du c. a. 320

Aide aux enfants des morts de la guerre (éducation), m. b. C-125, 2e l. 298, 3e l. 299 (app., 313-318)

Comité spécial de la gérontologie, (rép. à une q. de l'hon. M. Brooks) 8, modification du quorum, 1er rap. du c. a. 20

Communication de renseignements sur les frais de financement, b. S-2, 1re l. 17

Divorce, a. des rap. du c. (au nom de l'hon. M. Roebuck) 321, dépôt et adoption de résolution (au nom de l'hon. M. Roebuck) 328

Retraite des membres du Sénat, b. C-98, 3e l. 182, 184

Subsides n° 3, 1965, b. C-110, 2e l. 167

Terres destinées aux anciens combattants, m. b. C-128, 2e l. 328, 332, 3e l. 332

D**Davies, l'hon. William Rupert; Kingston (Ont.)****Débats et comptes rendus**

Rap. du c. de sélection, 16